



*Mare de Déu del Carme*

Sota el vostre mantell ens emparem,  
Santa Mare de Déu.  
Escolteu les nostres pregàries  
en tota necessitat  
i aparteu-nos sempre dels perills,  
Verge, gloriosa i beneïda. Amen.

*Mare de Déu del Carme, obra d'Enric Monjo -1943-  
Parròquia del Carme, de Lleida.*



Bajo tu amparo nos acogemos,  
Santa Madre de Dios;  
no desprecies nuestras súplicas  
en las necesidades,  
antes bien líbranos de todo peligro,  
oh Virgen gloriosa y bendita. Amén.

*Virgen del Carmen, obra de Enric Monjo -1943-  
Parroquia del Carmen, de Lleida.*



*Sfânta Nascatoare de Dumnezeu  
de Carmen*

Sub ocrotirea ta alergam, Sfânta Nascatoare  
de Dumnezeu;  
nu dispretui rugaciunile noastre în nevoi,  
dar izbveste-ne de toate relele,  
Oh Fecioara glorioasa si binecuvântata. Amin.

*Maica Domnului din Carmel, opera lui Enric Monjo -1943-  
Parohia Carmen, din Lleida.*



*Mare de Déu del Carme*

Sota el vostre mantell ens emparem,  
Santa Mare de Déu.  
Escolteu les nostres pregàries  
en tota necessitat  
i aparteu-nos sempre dels perills,  
Verge, gloriosa i beneïda. Amen.

*Mare de Déu del Carme, obra d'Enric Monjo -1943-  
Parroquia del Carme, de Lleida.*



*Virgen del Carmen*

Bajo tu amparo nos acogemos,  
Santa Madre de Dios;  
no desprecies nuestras súplicas  
en las necesidades,  
antes bien líbranos de todo peligro,  
oh Virgen gloriosa y bendita. Amén.

*Virgen del Carmen, obra de Enric Monjo -1943-  
Parroquia del Carmen, de Lleida.*



*Sfânta Nascătoare de Dumnezeu  
de Carmen*

Sub ocrotirea ta alergam, Sfânta Nascătoare  
de Dumnezeu;  
nu dispretui rugăciunile noastre în nevoi,  
dar izbveste-ne de toate relele,  
Oh Fecioara glorioasă și binecuvântată. Amin.

*Măica Domnului din Carmel, opera lui Enric Monjo -1943-  
Parohia Carmen, din Lleida.*